



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXXXIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 6 AUGUSTUS 1943. PRICE 6d. [No. 3230
6 AUGUST

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbahoek met 'n * gemerk.*

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

* No. 1442.] [6 Augustus 1943.
VERBOD OP DIE VERVAARDIGING OF LEWERING VAN BRILGLASE VAN SEKERE STERKTES.

Onderworpe aan die bestuur van die Direkteur-generaal van Voorraad en kragtig die bevoegdheid my verleen by regulasie 22 van Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942, soos gewysig, beveel ek, EUSTACE HENRY CLUVER, Kontroleur van Mediese en Fotografiese Benodighede, hierby as volg:—

1. Vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing verskyn mag niemand brilglase wat in die volgende sterktes ingedeel is, vervaardig of verkoop nie:—

- (a) Plano-sferies.
- (b) Konveks-sferies, 0.25, 0.50.
- (c) Konkaaf-sferies, 0.25.
- (d) Alle plano-silindriese, sfero-silindriese en sferiese glase in ½ dioptries, met uitsondering van 0.37 plano-silindriese met 0.50 dioptrie-sferiese glase.
- (e) Alle 0.25 silindriese glase, wanneer gekombineer met 'n sferiese sterkte van meer as 3.50.

Met dien verstande dat die verbod op die vervaardiging of verkoop van brilglase van die sterktes onder paragrafe (a), (b) en (c) hierbo beskryf, nie van toepassing is in gevalle waar slegs een glas in 'n bril van 'n sterkte is wat nie verbied word nie.

2. (1) Elkeen wat 'n glas van enige van die sterktes in paragrafe (a), (b) of (c) van regulasie 1 hierbo vermeld, uit sy eie voorraad verkoop moet binne 7 dae na die betrokke verkoopdatum 'n ware afskrif van die volledige brilvoorskrif, met vermelding van die naam en adres van die koper, aan die Kontroleur van Mediese en Fotografiese Benodighede, Garlick House, Mainstraat 89, Johannesburg, stuur.

(2) Elkeen wat ooreenkomstig die voorbehoudsbepaling van regulasie 1 van hierdie kennisgewing voornemens is om 'n glas in paragraaf (a), (b) of (c) van regulasie 1 omskryf te verkoop en wat sodanige glas van 'n vervaardiger, groothandelaar of voorraadhouer moet verkry, moet die volledige brilvoorskrif aan sodanige vervaardiger, groothandelaar of voorraadhouer voorleë sodat 'n aantekening daarop aangebring kan word ten effekte dat die glas gelewer is.

Daarna moet die persoon wat die glas aan die uiteindelijke koper verkoop het, binne 7 dae na die verkoopdatum 'n ware afskrif van sodanige voorskrif, met vermelding van die naam en adres van die koper, aan die Kontroleur stuur.

E. H. CLUVER,
Kontroleur van Mediese en Fotografiese Benodighede.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* No. 1443.] [6 Augustus 1943.
GEHEIMHOUDING VAN INLIGTING EN BEHEER VAN GEBRUIK VAN KAMERAS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Verdediging, handelende ooreenkomstig die bepalings van subregulasies (4) en (5) van regulasie 1 van die regulasies uiteengesit in die Aanhangsel by Oorlogsmaatreël No. 8 van 1940, aan ondergenoemde militêre bevelvoerders magtiging verleen het om permitte ooreenkomstig die bepalings van voormelde subregulasie (4) uit te gee en namens hom die bevoegdheid wat by voormelde subregulasie (5) aan

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

* No. 1442.] [6 August 1943.
PROHIBITION OF THE MANUFACTURE OR SUPPLY OF SPECTACLE LENSES OF CERTAIN POWERS.

I, EUSTACE HENRY CLUVER, Controller of Medical and Photographic Requisites, subject to the direction of the Director-General of Supplies and by virtue of the powers vested in me by regulation 22 of War Measure No. 146 of 1942, as amended, do hereby order as follows:—

1. No person shall, as from the date of publication of this notice, manufacture or sell spectacle lenses in the following powers:—

- (a) Spherical plano.
- (b) Spherical convex 0.25, 0.50.
- (c) Spherical concave 0.25.
- (d) All plano cylinders, spherocylinders and sphericals in ½ dioptries, excepting 0.37 cylinders combined with plano to 0.50 dioptrie spheres.
- (e) All 0.25 cylinders where combined with a spherical power of over 3.50:

Provided that the prohibition of the manufacture or sale of spectacle lenses in the powers described under paragraphs (a), (b) and (c) above shall not apply to any case in which only one lens in a pair of spectacles is of a non-prohibited power.

2. (1) Any person who has sold from his own stock a lens of any of the powers mentioned in paragraphs (a), (b) or (c) of regulation 1 above shall, not less than 7 days after the date of such sale, submit to the Controller of Medical and Photographic Requisites, Garlick House, 89 Main Street, Johannesburg, a true copy of the full spectacle prescription, giving details of the name and address of the purchaser.

(2) Any person who in terms of the proviso to regulation 1 of this notice intends to sell a lens described in paragraph (a), (b) or (c) of regulation 1, and who has to procure such lens from a manufacturer, wholesaler or stockist, shall submit the full spectacle prescription to such manufacturer, wholesaler or stockist for endorsement to the effect that the lens has been supplied.

Thereafter, the person who has sold the lens to the ultimate purchaser shall, not less than 7 days after the date of the sale, submit to the Controller a true copy of such prescription, giving details of the name and address of the purchaser.

E. H. CLUVER,
Controller of Medical and Photographic Requisites.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 1443.] [6 August 1943.
SAFEGUARDING OF INFORMATION AND CONTROL OF CAMERAS.

It is hereby notified for general information that the Secretary for Defence, acting pursuant to the provisions of sub-regulations (4) and (5) of regulation 1 of the regulations set out in the Annexure to War Measure No. 8 of 1940, has delegated to the Military Commanders specified hereunder, within the areas of their respective commands, authority to grant permits pursuant to the provisions of the said sub-

hom verleen is, uit te oefen binne die grense van hul onderskeie bevelsgebiede:—

B.genl., Binnelandse Gebied.
B.genl., Kusgebied.
Bevelvoerder, Durbanse Vesting.
Bevelvoerder, Kaapse Vesting.
Bevelvoerder, Port Elizabethse Vesting.
Bevelvoerder, Outeniekwase Vesting.
Bevelvoerder, Oos-Londense Vesting.
Bevelvoerder, Walvisbaai Vesting.
B.O., Sentrale Kommandement.
B.O., Kommandement Suidwes-Afrika.
B.O., Noordelike Kommandement.
Troepekommandant, Barberton.
Troepekommandant, Pietermaritzburg.
Troepekommandant, Potchefstroom.
Troepekommandant, Premiersnyn.

C. H. BLAINE,
Sekretaris van Verdediging.

* No. 1444.] [6 Augustus 1943.
GEHEIMHOUDING VAN INLIGTING EN BEHEER
VAN GEBRUIK VAN KAMERAS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (4) (ii) van regulasie 1 van die regulasies uiteengesit in die Aanhangsel by Oorlogsmaatregel No. 8 van 1940, verklaar ek, CHARLES HERBERT BLAINE, in my hoedanigheid van Sekretaris van Verdediging, alle militêre uitrusting, behalwe persoonlike kledingstukke en persoonlike uitrusting waarby geen wapens of gasweerruitrusting ingegrepe is nie, tot voorwerpe waarop die verbod teen die maak van 'n foto, tekening, plan of ander voorstelling soos in genoemde paragraaf vervat, van toepassing is.

C. H. BLAINE,
Sekretaris van Verdediging.

OPMERKING.—Magtiging om 'n permit ooreenkomstig die bepalings van genoemde paragraaf uit te gee, is aan sekere militêre bevelvoerders, soos in G.K. No. 1443 uiteengesit, opgedra.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 1430.] [6 Augustus 1943.
PRYSBEHEER.
MAKSIMUM PRYSE VAN KENNA-KOFFIE.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatregel No. 100 van 1942, trek hierby subartikels A (3) en B (2) van artikel 5 van deel II, A (3) en B (2) van artikel 5 van deel III en A (3) en B (2) van artikel 5 van deel IV van die Aanhangsel van Goewermentskenningsgewing No. 597 van 26 Maart 1943 in en vervang hulle deur subartikels A (3) en B (2) van artikel 5 van deel II, deel III en deel IV, soos in die Aanhangsel hiervan uiteengesit.

E. J. CREAN,
Pryscontroleur.

AANHANGSEL. DEEL II.

MAKSIMUMPRYSE WAT DEUR FABRIKANTE GEVRA MAG WORD.
5. KOFFIE.

A.—GEMENGDE.

(3) Kenna-merk—
In Kaapstad, Pretoria, Simonstad en op die Witwatersrand.
Per dosyn houers van 1 pond elk. s. d. 22 9

B.—SUIWER.

(2) Kenna-merk—
In Kaapstad, Pretoria, Simonstad en op die Witwatersrand... 23 3
Die pryse onder A en B hierbo is onderworpe aan die volgende kortings:—
(a) 7½ persent en 'n verdere 2½ persent vir kontant op verkopings aan handelaars wat teen groothandelprijs verkoop; en
(b) 2½ persent vir kontant op verkopings aan handelaars wat teen kleinhandelprijs verkoop.

DEEL III.

MAKSIMUM-GROOTHANDELPRIJSE.

5. KOFFIE.

A.—GEMENGDE.

(3) Kenna-merk—
In Kaapstad, Pretoria, Simonstad en op die Witwatersrand... 22 9
Per dosyn houers van 1 pond elk. s. d.

B.—SUIWER.

(2) Kenna-merk—
In Kaapstad, Pretoria, Simonstad en op die Witwatersrand... 23 3
Per dosyn houers van 1 pond elk. s. d.

Op enige plek buitekant die plekke of gebiede in A en B hierbo gemeld, is die maksimumprys vir 'n besondere koffie waarna hierbo verwys is, die laagste prys wat bepaal word deur by die betrokke prys waarna hierbo verwys is, die spoorweg wat voer deur die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens op sodanige koffie gehou word vanaf die spoorwegstasie Kaapstad, of die spoorwegstasie Pretoria, al na die geval, na die plek van verkoop.

regulation (4) and to exercise on his behalf the powers conferred upon him by the said sub-regulation (5), viz.:—

G.O.C., Inland Area.
G.O.C., Coastal Area.
Commander, Durban Fortress.
Commander, Cape Fortress.
Commander, Port Elizabeth Fortress.
Commander, Outeniqua Fortress.
Commander, East London Fortress.
Commander, Walvis Bay Fortress.
O.C., Central Command.
O.C., South West Africa Command.
O.C., Northern Command.
O.C., Troops, Barberton.
O.C., Troops, Pietermaritzburg.
O.C., Troops, Potchefstroom.
O.C., Troops, Premier Mine.

C. H. BLAINE,
Secretary for Defence.

* No. 1444.] [6 August 1943.
SAFEGUARDING OF INFORMATION AND
CONTROL OF CAMERAS.

Under the powers vested in me by paragraph 4 (ii) of regulation 1 of the regulations set out in the Annexure to War Measure No. 8 of 1940, I, CHARLES HERBERT BLAINE, in my capacity as Secretary for Defence, do hereby specify all military equipment, with the exception of personal clothing and personal equipment other than arms or anti-gas equipment, as objects to which the prohibition against making any photograph, sketch, plan or other representation as contained in the said paragraph shall apply.

C. H. BLAINE,
Secretary for Defence.

NOTE.—Authority to grant permits under the provisions of the said paragraph has been delegated to certain Military Commanders as specified in G.N. No. 1443.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 1430.] [6 August 1943.
PRICE CONTROL.
MAXIMUM PRICES OF KENNA COFFEE.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby withdraw sub-sections A (3) and B (2) of section 5 of Part II, A (3) and B (2) of section 5 of Part III and A (3) and B (2) of section 5 of Part IV of the Annexure to Government Notice No. 597 of the 26th March, 1943, and substitute therefor sub-sections A (3) and B (2) of section 5 of Part II, of Part III and of Part IV as set forth in the Annexure hereto.

E. J. CREAN,
Price Controller.

ANNEXURE. PART II.

MAXIMUM PRICES WHICH MAY BE CHARGED BY MANUFACTURERS.

5. COFFEE.

A.—MIXED.

(3) Kenna Brand—
At Cape Town, Pretoria, Simonstown and Witwatersrand... 22 9
Per Dozen 1 lb. Containers. s. d.

B.—PURE.

(2) Kenna Brand—
At Cape Town, Pretoria, Simonstown and Witwatersrand... 23 3
The prices in A and B above are subject to the following discounts:—
(a) 7½ per cent. and a further 2½ per cent. for cash on sales effected to dealers who sell at wholesale prices; and
(b) 2½ per cent. for cash on sales effected to dealers who sell at retail prices.

PART III.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES.

5. COFFEE.

A.—MIXED.

(3) Kenna Brand—
At Cape Town, Pretoria, Simonstown and Witwatersrand... 22 9
Per Dozen 1 lb. Containers. s. d.

B.—PURE.

(2) Kenna Brand—
At Cape Town, Pretoria, Simonstown and Witwatersrand... 23 3
Per Dozen 1 lb. Containers. s. d.

At any place outside the places or areas mentioned in A and B above the maximum price for any particular coffee referred to above shall be the lowest price determined by adding to the relative price referred to above the railway charge by the South African Railways and Harbours Administration on such coffee from Cape Town or Pretoria railway station, as the case may be, to the place of sale.

DEEL IV.

MAKSIMUM-KLEINHANDELPRYSE.

5. KOFFIE.

A.—GEMENGDE.

	Per houer van 1 pond.
(8) Kenna-merk—	s. d.
(a) In Kaapstad, Pretoria, Simonstad en op die Witwatersrand..	2 1
(b) Elders.....	2 2

B.—SUIWER.

	Per houer van 1 pond.
(2) Kenna-merk—	s. d.
(a) In Kaapstad, Pretoria, Simonstad en op die Witwatersrand	2 7
(b) Elders.....	2 8

Met dien verstande dat daar op plekke wat verder as 25 myl geleë is van die naaste spoorwegstasie of -halte in 'n gebied in A en B hierbo genoem, 'n halfpennie per pondhouer tot die pryse vir die besondere gebied vasgestel, bygevoeg mag word.

* No. 1431.]

[6 Augustus 1943.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN BREIWOL.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942—

(a) herroep hierby item (3) van die Bylae van Goewermentskenningsgewing No. 2520 van 4 Desember 1942 vir sover dit op die Provinsie Transvaal van toepassing is; en
(b) vervang dit hierby deur item (3) soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

E. J. CREAN,
Pryskontroleur.

BYLAE.

Omskrywing van goedere.

Maksimum pryse.
Per ons. Per pond.

	s. d.	s. d.
"Ajax"-briwiel vir handbreidoelindes (vervaardig deur Jas. H. Wood & Co., Ltd., Bradford, Engeland) (3)	1 1	17 2
"Fingering", 2-, 3- en 4-draad.....	1 1	17 2

LET WEL.—Die aandaag word gevestig op Goewermentskenningsgewing No. 2520 van 4 Desember 1942 wat nog vir die hele Unie, met uitsondering van die Provinsie Transvaal waar die prys van slegs „Fingering” deur die kenningsgewing hierbo gewysig word, van krag bly.

* No. 1436.]

[6 Augustus 1943.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN VARKVET.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, wysig hierby vir die hele Unie, Goewermentskenningsgewing No. 1756 van 28 Augustus 1942 deur item 9 van deel II, item 9 van deel III en item 10 van deel IV van die Aanhangsel daarvan te skrap en dit deur nuwe items in die Aanhangsel hiervan vermeld te vervang.

2. Goewermentskenningsgewing No. 1962 van 25 September 1942 word hierby gewysig deur paragraaf (1) daarvan met betrekking tot varkvet te skrap, en Goewermentskenningsgewing No. 1034 van 4 Junie 1943 word hierby herroep.

3. Vir doeleindes van hierdie kenningsgewing omvat „Unie” nie die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nederstelling Walvisbaai nie.

LET WEL.—Die maksimum pryse is nou van toepassing op ingevoerde varkvet sowel as op varkvet in die Unie vervaardig en nie alleen op laasgecomde soos tot nog toe nie.

E. J. CREAN,
Pryskontroleur.

AANHANGSEL.

DEEL II.

MAKSIMUM PRYSE WAT DEUR FABRIKANTE GEVRA MAG WORD.

9. VARKVET (met inbegrip van varkvet wat enige bymengsel van skaapvet of beesvet of albei bevat).

Vry op spoor fabrikant se stasie.

	s. d.
(1) In houe van 1 pond elk.....	14 0 per dosyn.
(2) In hoeveelhede van 1 pond elk toegedraai in plant-aardige perkamentpapier.....	12 6 per dosyn.
(3) By die groot maat.....	1 0 per pond.

MAKSIMUM GROOTHANDELPRYSE.

9. VARKVET (met inbegrip van varkvet wat enige bymengsel van skaapvet of beesvet of albei bevat).

Op enige plek binne die Unie.

	s. d.
(1) In houe van 1 pond elk.....	15 3 per dosyn.
(2) In hoeveelhede van 1 pond elk toegedraai in plant-aardige perkamentpapier.....	13 9 per dosyn.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE.

10. VARKVET (met inbegrip van varkvet wat enige bymengsel van skaapvet of beesvet of albei bevat).

	Per houer van 1 pond.	Per pond in plant- aardige perkament- papier.	Per pond los.
	s. d.	s. d.	s. d.
(1) In Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Kimberley, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria en op die Witwatersrand.....	1 5	1 4	1 3
(2) Elders.....	1 6	1 5	1 4

Met dien verstande dat wanneer varkvet los in ander hoeveelhede as 1 pond verkoop word die veroorloofde maksimum prys vir die hoeveelheid aldus verkoop in dieselfde verhouding tot bovernelde toepaslike maksimum prys vir verkope per pond los moet staan as dié waarin die hoeveelheid wat verkoop word tot 1 pond staan.

PART IV.

MAXIMUM RETAIL PRICES.

5. COFFEE.

A.—MIXED.

	Per 1 lb. Container.
(8) Kenna Brand.	s. d.
(a) At Cape Town, Pretoria, Simonstown and Witwatersrand..	2 1
(b) Elsewhere.....	2 2

B.—PURE.

	Per 1 lb. Container.
(2) Kenna Brand—	s. d.
(a) At Cape Town, Pretoria, Simonstown and Witwatersrand..	2 7
(b) Elsewhere.....	2 8

Provided that at places which are more than 25 miles from the nearest railway station or siding in any of the areas mentioned in A and B above, one half-penny per lb. container may be added to the prices fixed for that particular area.

* No. 1431.]

[6 August 1943.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF KNITTING WOOLS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby—

(a) withdraw item (3) of the Schedule to Government Notice No. 2520 of the 4th December, 1942, in so far as same applies to the Province of the Transvaal; and
(b) substitute therefor item (3) as set forth in the Schedule hereto.

E. J. CREAN,
Price Controller.

SCHEDULE.

Description of Goods.

Maximum Prices.
Per Oz. Per lb.

	s. d.	s. d.
"Ajax" Hand Knitting Wools (manufactured by Jas. H. Wood & Co., Ltd., Bradford, England) (3) "Fingering" 2, 3 and 4 ply.....	1 1	17 2

NOTE.—Attention is directed to Government Notice No. 2520 of 4th December, 1942, which still remains in force throughout the Union with the exception of the Province of the Transvaal where the price of "Fingering" only is amended by the notice above.

* No. 1436.]

[6 August 1943.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF LARD.

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby, throughout the Union, amend Government Notice No. 1756 of 28th August, 1942, by the deletion of item 9 of Part II; item 9 of Part III and item 10 of Part IV of the Annexure thereto and the substitution therefor of the items specified in the Annexure hereto.

2. Government Notice No. 1962 of 25th September, 1942, is hereby amended by the deletion of paragraph (1) thereof relative to lard and Government Notice No. 1034 of 4th June, 1943, is hereby withdrawn.

3. For the purposes of this notice "Union" excludes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

NOTE.—The maximum prices now apply to imported lard as well as to lard produced in the Union, and not merely to the latter as hitherto.

E. J. CREAN,
Price Controller.

ANNEXURE.

PART II.

MAXIMUM PRICES WHICH MAY BE CHARGED BY MANUFACTURERS.

9. LARD (including lard containing any admixture of mutton fat or beef fat or both).

Free on rail manufacturer's station.

	s. d.
(1) In containers of 1 lb. each.....	14 0 per dozen.
(2) In quantities of 1 lb. each wrapped in vegetable parchment paper.....	12 6 per dozen.
(3) In bulk.....	1 0 per lb.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES.

9. LARD (including lard containing any admixture of mutton fat or beef fat or both).

At any place in the Union.

	s. d.
(1) In containers of 1 lb. each.....	15 3 per dozen.
(2) In quantities of 1 lb. each wrapped in vegetable parchment paper.....	13 9 per dozen.

MAXIMUM RETAIL PRICES.

10. LARD (including lard containing any admixture of mutton fat or beef fat or both).

	Per Container of 1 lb.	Per lb. in Vegetable Parchment Wrapping.	Per lb. Loose.
	s. d.	s. d.	s. d.
(1) At Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Kimberley, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria and Witwatersrand.....	1 5	1 4	1 3
(2) Elsewhere.....	1 6	1 5	1 4

Provided that where lard is sold loose in a quantity other than 1 lb. the maximum price chargeable for the quantity thus sold shall bear the same proportion to the appropriate maximum price specified above for sales per lb. loose as the quantity sold bears to 1 lb.

* No. 1437.]

[6 Augustus 1943.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUMPRYSE VAN VARKVLEIS.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, bepaal hierby vir die hele Unie met ingang van 10 Augustus 1943, as volg:—

(a) Die pryse wat in kolom 1 van die Bylae hiervan aangegee word, is die maksimum pryse waarteen die goedere wat daarin vermeld word, deur 'n handelaar verkoop mag word aan—

- (i) 'n ander handelaar;
- (ii) 'n skip of die eienaar, agent, kaptein of ander offisier van 'n skip of iemand wat namens 'n skip of sodanige eienaar, agent, kaptein of ander offisier koop;
- (iii) enige land-, vloot- of lugmag hoëgenaamd of iemand wat namens so 'n mag koop;

met dien verstande dat genoemde pryse die aflewering op die perseel van die koper insluit, en met dien verstande verder, dat wanneer aflewering nie deur die verkoper geskied nie, genoemde pryse met 'n bedrag ten aansien van karweikoste bereken teen een penny per myl per 100 pond van sodanige goedere, verminder moet word; en

(b) die pryse wat in kolom 2 van die Bylae hiervan aangegee word, is die maksimum pryse waarteen die goedere wat daarin vermeld word, deur 'n kleinhandelaar aan iemand anders verkoop mag word, met dien verstande dat die maksimum pryse vir enige hoeveelheid van genoemde goedere behalwe 1 pond eweredig volgens die vermelde prys per pond bereken moet word.

2. Kragtens paragraaf (b) van regulasie 9 van genoemde Oorlogsmaatreël gelas ek hierby dat elke handelaar in paragraaf 1 (a) hiervan vermeld, aan die koper tydens die verkoping of binne 'n redelike tydperk daarna 'n faktuur of opgawe met 'n volgnummer en met die volgende besonderhede moet verstrek:—

- (a) Die naam en adres van die verkoper;
- (b) die naam en adres van die koper;
- (c) die datum van verkoping;
- (d) 'n noukeurige beskrywing van die verkoopte goedere;
- (e) die gewig in pond van elke artikel op die faktuur aangegeef;
- (f) die prys per 100 pond of per 1 pond van elke artikel, die totale prys van elke artikel en die gesamentlike prys van al die artikels op die genoemde faktuur of opgawe.

3. Kragtens subregulasie (3) van regulasie 3 van genoemde Oorlogsmaatreël gelas ek hierby dat elke handelaar in paragraaf 1 (b) hiervan vermeld, die pryse wat in kolom 2 van die Bylae hiervan aangegee is op en na 23 Augustus 1943 in albei offisiële tale en duidelik leesbaar in sy winkel moet vertoon op 'n plek wat vir die publiek goed sigbaar en maklik toeganklik is.

4. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing omvat—

„skip”, nie 'n vaartuig wat in die Unie geregistreer is en gewoonlik besig is met vis te treil of met walvis te vang nie;

„Unie”, nie die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai nie.

E. J. CREAM,
Pryskontroleur.

LET WEL.—Die aandag van kleinhandelslagters en van die publiek word daarop gevestig dat 'n kleinhandelslagter, ooreenkomstig Goewermenskennisgewing No. 2580 van 11 Desember 1942, soos gewysig deur Goewermenskennisgewing No. 600 van 26 Maart 1943, verplig is om aan 'n koper 'n faktuur te verstrek wat die besonderhede deur eersgenoemde kennisgewing voorgeskrywe, uiteengesit—

(a) met betrekking tot enige transaksie waarin die totale prys van die vark vleis wat verkoop is £5 of meer is;

(b) afgesien van die bedrag van die prys, as die koper 'n faktuur eis.

BYLAE.

Karkas of gedeelte.	Maksimum Pryse.	
	Kolom 1. Groothandel. Per pond.	Kolom 2. Kleinhandel. Per pond.
Hole karkas met kop of sy met halwe kop.....	8½	11½
Kop.....	4½	6
Varkvleis.....	12½	17
Lende.....	13½	18
Boud.....	19½	14
Lies.....	6	8
Dikrib.....	9½	13
Skenkel met pootjie.....	5½	7
Bors.....	6	8
Nier.....	2½ elk	3 elk
Enige stuk of gedeelte nie hierbo vermeld.....	5½ per pond	7 per pond

* No. 1438.]

[6 Augustus 1943.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUMPRYSE VAN VARKSPEK EN HAM.

Ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, trek hierby in—

(1) artikels 1, 1 en 1 van Dele II, III en IV onderskeidelik, van die Aanhangsel van Goewermenskennisgewing No. 1099 van 12 Junie 1942;

(2) Goewermenskennisgewing No. 1301 van 7 Julie 1942;

* No. 1437.]

6 August 1943.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF PORK.

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby throughout the Union with effect from 10th August, 1943, fix—

(a) the prices specified in column 1 of the Schedule hereto as the maximum prices at which the goods specified therein may be sold by a dealer to—

- (i) any other dealer;
- (ii) any ship or the owners, agents, captain or other officer of any ship, or any person buying on behalf of any ship or an such owner, agent, captain or other officer;
- (iii) any military, naval or air forces whatsoever, or any person buying on behalf of any such forces;

provided that the said prices shall include delivery to the premises of the purchaser, provided further that where delivery is not made by the seller, the said prices shall be reduced by an amount in respect of transport charges calculated at the rate of one penny per mile per 100 lb. of such goods; and

(b) the prices specified in column 2 of the Schedule hereto as the maximum prices at which the goods specified therein may be sold by a retail dealer to any other person, provided that the maximum prices for any quantity of the said goods other than 1 lb. shall be calculated proportionately to the specified price per lb.

2. In terms of paragraph (b) of regulation 9 of the said War Measure, I hereby direct that every dealer referred to in section 1 (a) hereof shall give to the purchaser at the time of the sale or within a reasonable period thereafter a serially numbered invoice or memorandum giving the following particulars:—

- (a) The name and address of the seller;
- (b) the name and address of the purchaser;
- (c) the date of the sale;
- (d) an exact description of the goods sold;
- (e) the weight in lb. of each item shown on the invoice;
- (f) the price per 100 lb. or per 1 lb. of each item, the total price of each item and the aggregate price of all the items on the said invoice or memorandum.

3. In terms of sub-regulation (3) of regulation 3 of the said War Measure, I hereby direct that every dealer referred to in section 1 (b) hereof shall on and after the 23rd August, 1943, display the prices specified in column 2 of the Schedule hereto, in both official languages, in clearly legible form and at a place in his shop which is prominent and easily accessible to the public.

4. For the purposes of this notice—

“ship” does not include a vessel registered in the Union and ordinarily engaged in fish trawling or whale catching operations;

“Union” excludes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

E. J. CREAM,
Price Controller.

NOTE.—The attention of retail butchers and of the public is directed to the fact that, in terms of Government Notice No. 2580 of 11th December, 1942, as amended by Government Notice No. 600 of 26th March, 1943, a retail butcher is obliged to give a purchaser an invoice setting forth the particulars prescribed by the first-mentioned notice—

(a) in any transaction in which the total price of the pork sold is £5 or over; or

(b) irrespective of the amount of the purchase, if the purchaser demands an invoice.

SCHEDULE.

Carcass or Portion.	Maximum Prices.	
	Column 1. Wholesale. Per lb.	Column 2. Retail. Per lb.
Whole carcass with head or side with half head.....	8½	11½
Head.....	4½	6
Pork Fat.....	12½	17
Loin.....	13½	18
Hind Leg.....	19½	14
Flank.....	6	8
Thick rib.....	9½	13
Shank and trotter.....	5½	7
Breast.....	6	8
Kidney.....	2½ each	3 each
Any cut, joint or portion not listed above.....	5½ per lb.	7 per lb.

* No. 1438.]

[6 August 1943.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF BACON AND HAM.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby withdraw—

(1) sections 1, 1 and 1 of Parts II, III and IV respectively, of the Annexure to Government Notice No. 1099 of the 12th June, 1942;

(2) Government Notice No. 1301 of the 7th July, 1942;

(3) artikels 1, 1 en 1 van Dele II, III en IV onderskeidelik, van die Aanhangsel van Goewermentskennisgewing No. 2453 van 27 November 1942;

(4) artikels 1 en 1 van Dele II en IV onderskeidelik, van die Aanhangsel van Goewermentskennisgewing No. 2573 van 11 Desember 1942; en

vervang hulle deur artikels 1, 1 en 1 van Dele II, III en IV onderskeidelik, soos in die Aanhangsel hiervan uiteengesit.

E. J. CREAM,
Pryskontroleur.

AANHANGSEL.

DEEL II.

MAKSIMUMPRYSE WAT DEUR FABRIKANTE GEVRA MAG WORD.

1. VARKSPEK EN HAM (Produkte van die Unie van Suid-Afrika.)

A.—Op enige plek binne die Unie van Suid-Afrika en vry op spoor by die verkoper se stasie.

	Per pond. s. d.		Per pond. s. d.
Heel syc.....	1 7	Dunrepe „ regdeur gesnyde stukke „ in bordpapierdosies..	1 10
Driekwart syc.....	1 8	Buikstukke (bene uitgehaal)...	1 6
Geroide blad.....	1 5	Geroekte agterham.....	1 9
Plat blad.....	1 4	Gekookte ham met bene uitge- haal (nie in blikke nie).....	2 4
Dunrepe blad (in sellofaan of dergelike deurskynende pak- papier toegedraai).....	1 6	York-ham (in selldoek verpak) Piekniekham (in selldoek ver- pak).....	2 4 1 6
		Hele ham (in blikke verpak)...	2 8
		Piekniekham (in blikke verpak)...	2 0

B.—By koper se winkel in Pretoria en op die Witwatersrand gelewer.

	Per dosyn blikkies, elk van 1½ lb. netto gewig. s. d.
Piel se gekookte ham en Piel se gekookte „ Cottage ”-ham.....	51 0

DEEL III.

MAKSIMUM-GROOTHANDELPRYSE.

1. VARKSPEK EN HAM (Produkte van die Unie van Suid-Afrika.)

Op enige plek binne die Unie van Suid-Afrika en vry op spoor by die verkoper se stasie.

	Per pond. s. d.		Per pond. s. d.
Heel syc.....	1 8	Dunrepe „ regdeur gesnyde stukke „ in bordpapierdosies..	2 0
Driekwart syc.....	1 9	Buikstukke (bene uitgehaal)...	1 7
Geroide blad.....	1 6	Geroekte agterham.....	1 10
Plat blad.....	1 5	Gekookte ham met bene uitge- haal (nie in blikke nie).....	2 6
Dunrepe blad (in sellofaan of soortgelyke deurskynende pakkapier toegedraai).....	1 7½	York-ham (in selldoek verpak) Piekniekham (in selldoek ver- pak).....	2 6 1 8
		Hele ham (in blikke verpak)...	2 10
		Piekniekham (in blikke verpak)...	2 2

DEEL IV.

MAKSIMUM-KLEINHANDELPRYSE.

1. VARKSPEK EN HAM, DUN GESNYDE OF ONGESNYDE (Produkte van die Unie van Suid-Afrika.)

	(1) In Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth, Pretoria en op die Witwatersrand en plekke wat tot en met 200 myl van die spoorweestasies Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Johannesburg of Port Elizabeth af geleë is.	(2) Op plekke wat meer as 200 myl van die spoorweestasies Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Johannesburg of Port Elizabeth af geleë is.
	Per halfpond. s. d.	Per halfpond. s. d.
Kort reg.....	1 3½	1 4
Regdeur gesny.....	1 1½	1 2
„ Strakke ”.....	1 0½	1 1
Geroide blad.....	0 11	0 11½
Geroekte agterham (heel) teen.....	—	2 0
Geroekte agterham (gesnyde) teen.....	—	2 4
Gekookte ham (heel) teen.....	—	2 9
Gekookte ham (ongesnyde), stukke van oor ’n pond, teen.....	—	3 0
Gekookte ham (gesnyde), ’n pond en meer, teen.....	—	3 2
Gekookte ham (gesnyde), minder as ’n pond, teen.....	—	3 5
York-ham (in selldoek verpak).....	—	2 9
Piekniekham (in selldoek verpak).....	—	1 10
Hele ham (in blikke verpak).....	—	3 2
Piekniekham (in blikke verpak).....	—	2 6

Met dien verstande dat—

(a) indien die betrokke inhoud in sellofaan of dergelike deurskynende pakkapier toegedraai is ’n halfpennie per halfpond of per pond en indien dit in bordpapierdosies verpak is, een pennie per pond tot die pryse onder (1) en (2) hierbo vasgestel, bygevoeg mag word;

(b) daar op plekke wat verder as 25 myl geleë is van die naaste spoorwegstasie of halte in ’n gebied in (1) en (2) hierbo genoem, ’n halfpennie per halfpond of per pond tot die pryse vir die besondere gebied vasgestel, bygevoeg mag word.

B.

Per
blikkie van
halfpond netto
gewig.
s. d.

Piel se gekookte ham en Piel se gekookte „ Cottage ”-ham :—
in Pretoria en op die Witwatersrand.....

5 0

* No. 1439.]

[6 Augustus 1943.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN EIERS.

Ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreg No. 100 van 1942,

(3) sections 1, 1 and 1 of Parts II, III, and IV respectively, of the Annexure to Government Notice No. 2453 of the 27th November, 1942;

(4) sections 1 and 1 of Parts II and IV respectively, of the Annexure to Government Notice No. 2573 of the 11th December, 1942; and

substitute therefor sections 1, 1 and 1 of Parts II, III and IV respectively as set forth in the Annexure hereto.

E. J. CREAM,
Price Controller.

ANNEXURE.

PART II.

MAXIMUM PRICES WHICH MAY BE CHARGED BY MANUFACTURERS.

1. BACON AND HAM (Produce of the Union of South Africa.)

A.—At any place in the Union of South Africa, free on rail seller's station.

	Per lb. s. d.		Per lb. s. d.
Full sides.....	1 7	Sliced “ Cut across ” in cartons	1 10
Three-quarter sides.....	1 8	Bellies, boned.....	1 6
Rolls shoulder.....	1 5	Gammon.....	1 9
Flat shoulder.....	1 4	Cooked ham, boned (not in tins)	2 4
Sliced shoulder (wrapped in cellophane or similar trans- parent wrapping).....	1 6	York ham (canvassed).....	2 4
		Picnic ham (canvassed).....	1 6
		Whole ham (tinned).....	2 8
		Picnic ham (tinned).....	2 0

B.—Delivered buyer's store in Pretoria and on the Witwatersrand—

	Per dozen tins, each 1½ lb. net weight. s. d.
Piel's cooked ham and Piel's cooked cottage ham.....	51 0

PART III.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES.

1. BACON AND HAM (Produce of the Union of South Africa.)

At any place in the Union of South Africa, free on rail seller's station.

	Per lb. s. d.		Per lb. s. d.
Full sides.....	1 8	Sliced “ Cut across ” in cartons	2 0
Three-quarter sides.....	1 9	Bellies, boned.....	1 7
Rolls shoulder.....	1 6	Gammon.....	1 10
Flat shoulder.....	1 5	Cooked ham, boned (not in tins)	2 6
Sliced shoulder (wrapped in cellophane or similar trans- parent wrapping).....	1 7½	York ham (canvassed).....	2 4
		Picnic ham (canvassed).....	1 8
		Whole ham (tinned).....	2 10
		Picnic ham (tinned).....	2 2

PART IV.

MAXIMUM RETAIL PRICES.

1. BACON AND HAM, SLICED OR UNSLICED (Produce of the Union of South Africa.)

A. (1) At Cape Town,
Durban, East London,
Port Elizabeth, Pretoria
and Witwatersrand and
more than 200 miles
places which are up to
and including 200 miles
from Cape Town,
Durban, East London,
Johannesburg or
Port Elizabeth
railway stations.

	(1) Per ½-lb. s. d.	(2) Per ½-lb. s. d.	(3) Per ½-lb. s. d.
Short back.....	1 3½	2 6	1 4
Cut across.....	1 1½	2 2	1 2
Strakke.....	1 0½	2 0	1 1
Rolls shoulder.....	0 11	1 9	0 11½
Gammon (whole) at rate of.....	—	2 0	—
Gammon (sliced) at rate of.....	—	2 4	—
Cooked ham (whole) at rate of.....	—	2 9	—
Cooked ham (unsliced) cuts over 1 lb. at rate of.....	—	3 0	—
Cooked ham (sliced), 1 lb. and over at rate of.....	—	3 2	—
Cooked ham (sliced), less than 1 lb. at rate of.....	—	3 5	—
York ham (canvassed).....	—	2 9	—
Picnic ham (canvassed).....	—	1 10	—
Whole ham (tinned).....	—	3 2	—
Picnic ham (tinned).....	—	2 6	—

Provided that—

(a) where wrapped in cellophane or similar transparent wrapping one half-penny per half pound or per pound and where packed in cartons one penny per pound may be added to the prices fixed under (1) and (2) above.

(b) at places which are more than 25 miles from the nearest railway station or siding in any of the areas mentioned in (1) and (2) above one half-penny per half pound or per pound may be added to the prices fixed for that particular area.

B.

Piel's cooked ham and Piel's cooked cottage ham :—
At Pretoria and on the Witwatersrand.....

Per Tin
½ lb. Net
Weight.
s. d.

5 0

* No. 1439.]

6 August 1943.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF EGGS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942,
I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, hereby amend

wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 1324 van 20 Julie 1943 deur die invoeging aan die einde van subparagraaf (1) van paragraaf 1 daarvan voor die woord „en” van die volgende verdere voorbehoudsbepaling—

met dien verstande verder dat wanneer eiers in bordpapierhouers met vullers verkoop word die maksimum pryse in kolom 2 van vermelde Bylae aangegee met een pennie per dosyn verhoog kan word.

E. J. CREAN,
Pryskontroleur.

* No. 1440.]

[6 Augustus 1943.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN MOTORVOERTUIGSMEEEROLIE.

Kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, wysig ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryskontroleur, hierby Goewermentskennisgewing No. 1317 van 16 Julie 1943, deur in die opskrif van die eerste kolom pryse in die Eerste Bylae daarvan, die woord „Mosselbaai” na die woord „Kaapstad” in te voeg.

E. J. CREAN,
Pryskontroleur.

ALGEMENE KENNISGEWING.

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 596 VAN 1943.

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.— MILITÊRE TEKSTIELKOMITEE.

PRYSE VIR DIE SNY, MAAK EN AFWERK VAN SEKERE MILITÊRE KLEDINGSTUKKE.

1. Die Direkteur-generaal van Voorrade het besluit om die pryse wat tans vir die sny, maak en afwerk van militêre kledingstukke betaal word, in hersiening te neem. Klerevervaardigers word gevolglik gevra om tenders in te dien vir die sny, maak en afwerk van onderstaande kledingstukke:—

Gevegstenue—houtkappersbaadjies van serge.
Gevegstenue—broeke van serge.
Gevegstenue—houtkappersbaadjies van kakiedril.
Gevegstenue—broeke van kakiedril.
Manskapshemde.
Kortbroeke (nuwe patroon).
Aanmeekaarpakke.
Kortbroeke, bloudril.
Broeke, bloudril.
Werksbaadjies, bloudril.

2. Tenderaars word versoek om te vermeld watter hoeveelhede van elk van bovermelde kledingstukke hulle bereid is om weekliks af te lewer. Elke tenderaar moet vermeld teen watter prys hy bereid is om die verskillende kledingstukke te vervaardig in terme van die hoeveelhede wat hy in staat is om te produseer. Alle inskrywings sal deur die Militêre Tekstielkomitee oorweeg word, en hoewel die Direkteur-generaal van Voorrade die reg behou om pryse vir elke kledingstuk te bepaal, sal tenderaars se noterings in aanmerking geneem word ingeval daar besluit word om een-vormige pryse vas te stel.

3. Vervaardigers wat nog nie van tevore enige van voormelde kledingstukke gemaak het nie maar begierig is om dit te doen moet monstere by die kantoor van die Militêre Tekstielkomitee, Maritime House 628, Lovedaystraat, Johannesburg, indien.

4. Wanneer bestellings vir kledingstukke geplaas word sal dit van vervaardigers verlang word om die klere af te lewer teen die maksimum snelheid volgens paragraaf (2) hierbo beloof, maar die Direkteur-generaal van Voorrade kan nie verantwoordelik gehou word as toereikende stof as gevolg van skeepsmoeilikhede en ander faktore waaroor hy geen beheer het, nie gereeld van oorsee beskikbaar word nie.

5. Monstere van bovermelde kledingstukke kan besigtig word by „K”-pakhuis, Die Kasteel, Kaapstad, die kantoor van die Militêre Tekstielkomitee, Johannesburg, en die kantoor van die Natalse Kamer van Nywerhede, Durban.

6. Antwoorde moet die Sekretaris, Militêre Tekstielkomitee, Maritime House 628, Lovedaystraat, Johannesburg, voor of op 12 uur middag op Vrydag, 20 Augustus 1943, bereik.

Government Notice No. 1324 of 20th July, 1943, by the insertion at the end of sub-paragraph (1) of paragraph 1 thereof, before the word “and”, of the following further proviso—

provided further that where eggs are sold in cartons with fillers the maximum prices specified in column 2 of the said Schedule may be increased by one penny per dozen.

E. J. CREAN,
Price Controller.

* No. 1440.]

[6 August 1943.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF MOTOR VEHICLE LUBRICATING OILS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, hereby amend Government Notice No. 1317 of 16 July, 1943, by the insertion in the heading to the first column of prices in the First Schedule thereto, of the words “Mossel Bay” after the words “Cape Town”.

E. J. CREAN,
Price Controller.

GENERAL NOTICE.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 596 OF 1943.

THE DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.—ARMY TEXTILE COMMITTEE.

PRICES FOR CUT, MAKE AND TRIM OF CERTAIN MILITARY GARMENTS.

1. The Director-General of Supplies has decided to review the prices at present being paid for the cut, make and trim of military garments. Clothing manufacturers are accordingly requested to tender for the cut, make and trim of the following garments:—

Battle dress, serge, blouses.
Battle dress, serge, trousers.
Battle dress, khaki drill, blouses.
Battle dress, khaki drill, trousers.
R. & F. shirts.
Shorts (new pattern).
Suits, combination.
Shorts, blue drill.
Trousers, blue drill.
Working jackets, blue drill.

2. Tenderers are asked to give the quantities of each of the above garments they are prepared to deliver weekly. Each tenderer should state the price at which he is prepared to manufacture the respective garments in terms of the quantities he is able to produce. All offers will be considered by the Army Textile Committee, and while the Director-General of Supplies retains the right to fix prices for each garment, tenderers' quotations will be taken into consideration should it be decided to fix uniform prices.

3. Manufacturers who have not previously made any of the garments mentioned above but desire to do so should submit samples to the offices of the Army Textile Committee, 628 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

4. In placing orders for garments, manufacturers will be required to deliver at the maximum rates promised under paragraph (2) above, but the Director-General of Supplies cannot be held responsible if, due to shipping difficulties and other factors beyond his control, sufficient cloth does not become regularly available from overseas.

5. Samples of the above articles of clothing may be viewed at “Q” Stores, Castle, Cape Town, the offices of the Army Textile Committee, Johannesburg, and the offices of the Natal Chamber of Industries, Durban.

6. Replies should be in the hands of the Secretary, Army Textile Committee, 628 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, not later than 12 noon on Friday, 20th August, 1943.

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates